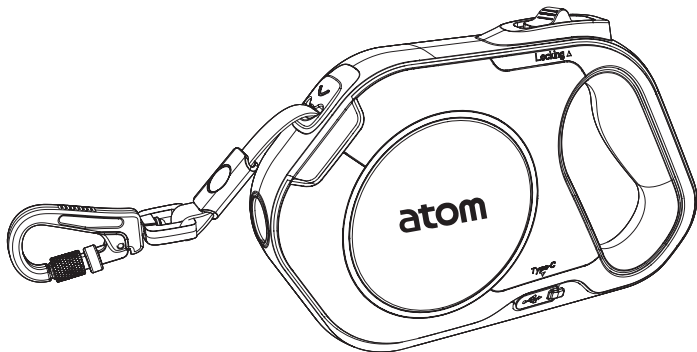




- EN** Retractable leash with rechargeable LED-light
FI Kelatalutin ladattavalla LED-valolla
SV Upprullningsbart koppel med uppladdningsbar LED-lampa
DK Indtrækbar snor med genopladeligt LED-lys
NO Uttrekkbart bånd med oppladbart LED-lys
ET Kokkupandav rihm koos laetava LED-valgusega
LV Izvelkama pavadīņa ar uzlādējamu LED apgaismojumu
LT Ištraukiamas pavadėlis su įkraunamu LED žibintu
DE Einziehbares Leine mit wiederaufladbarem LED-Licht
PL Wysuwana smycz z ładowalną lampką LED



EN - Structures

High strength FDY polyester webbing Leash outlet Leash switch

Zinc alloy locking hook

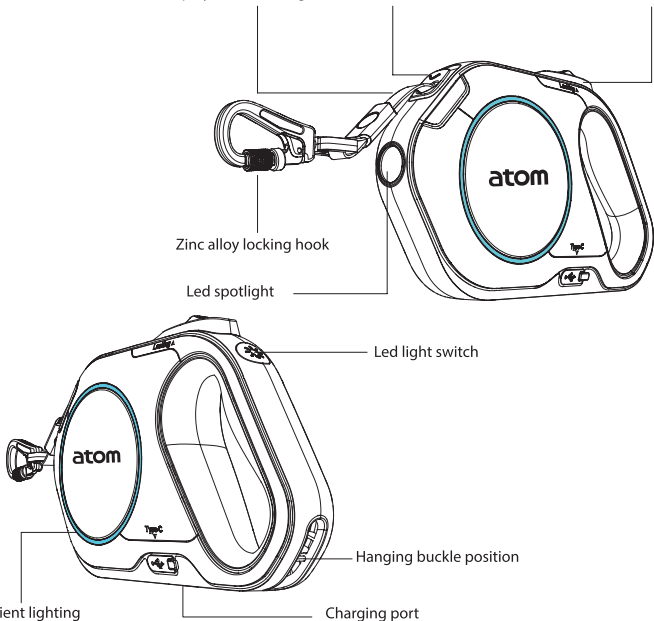
Led spotlight

Led light switch

Hanging buckle position

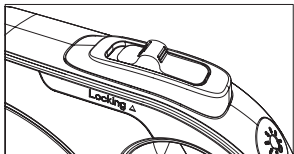
Ambient lighting

Charging port

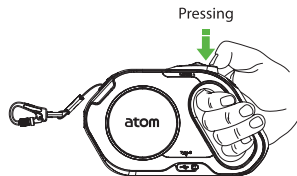


Operating instruction

1 About leash switch operating instruction

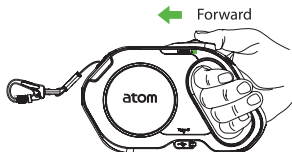


Retractable leash switch



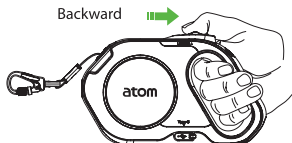
Temporary locked

1. Press down the leash switch for a temporary lock, the leash can not extend or contract; After releasing the switch, the leash can extend or retract again.



Completely locked

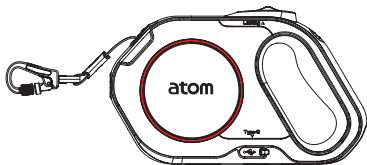
2. Press down the leash switch and push the slider forward, the leash will be completely locked, then let go of your finger, it still keeps the lock-out state.



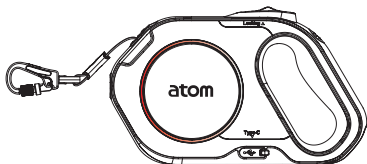
Release lock

3. Move the slider backward to release the lock-out state.

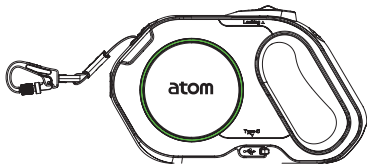
2 Low battery warning



Low battery warning: When you turn on the ring ambient light, the red light on both sides appears to flash continuously (after flashing 6 times it will return to the original mode of ambient lighting), it means that the power is low and the product needs to be charged in time.

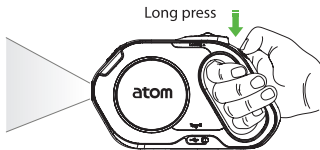


Charging: The ring red ambient lighting will indicate that the product is in a charging state by means of a gradual brightness (breathing effect) .

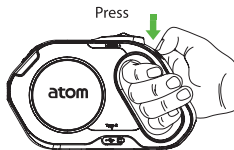


Charge finished: The ring ambient light will change to a constant green lighting state.

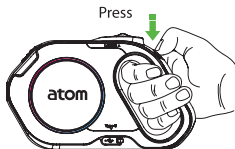
3 About led switch



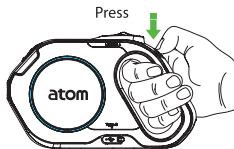
Long press the led light switch for more than 2 seconds to turn on the spotlight.



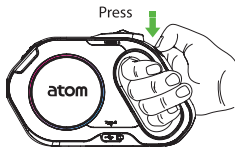
Long press the led light switch for more than 2 seconds to turn off the spotlight.



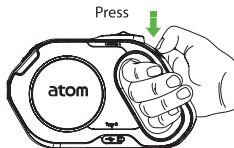
1st press: Turn on the ambient light of slow-flashing gradient colors.



2nd press: Make it stay at the designated light.



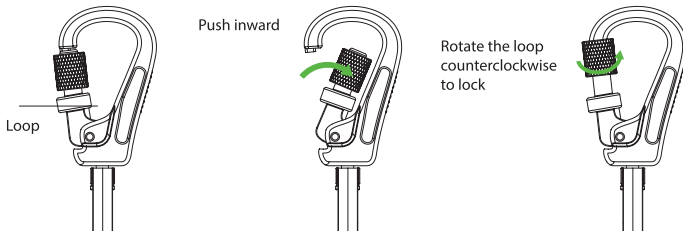
3rd press: Change the ambient lighting to quick-flashing red and green and blue colors.



4th press: Turn off the ambient light.

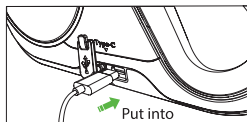
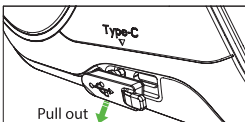
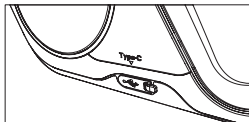
4 Instructions for the alloy locking-hook operation

1. Rotate the loop on the buckle clockwise until the top connection of the buckle is exposed. Push the buckle inward and press the loop part to open the buckle.
2. With the buckle closed, rotate the loop counterclockwise until the loop completely wraps around the top joint to lock the buckle.



5 Charging instructions

1. Please use Type-C charging cable to charge the tractor.
2. After completing each charge, be sure to plug the charging port rubber plug tightly to prevent water from entering the charging port and damaging the internal circuit.

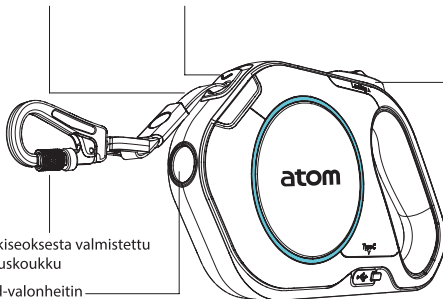


FI - Rakenteet

Erittäin lujat FDY-
polyesterihihnat

Hihnan ulostuloaukko

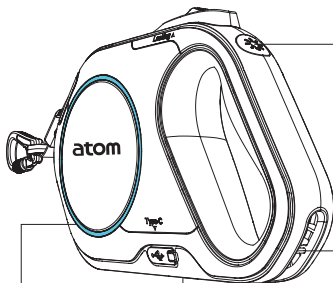
Hihnan kytkin



Sinkkiseoksesta valmistettu
lukituskoukku

Led-valonheitin

Led-valokytkin



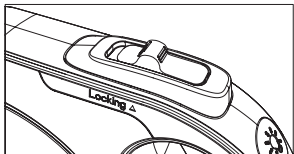
Ripustussoljen asento

Ympäristön valaistus

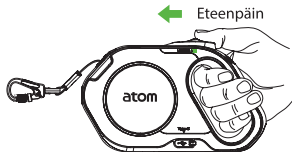
Latausportti

Käyttöohjeet

1 Tietoa hihnakytkimen käyttöohjeesta

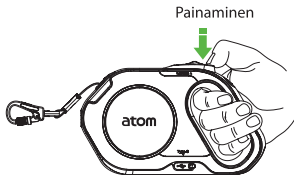


Vedettävä hihnakytkin



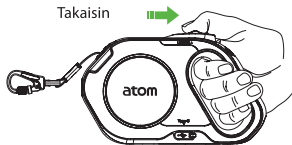
Täysin lukittu

2. Paina hihnakytkin alas ja työnnä liukusäädintä eteenpäin, hihna lukittuu täysin, päästä sitten sormi irti, se pitää edelleen lukitustilan.



Tilapäinen lukitus

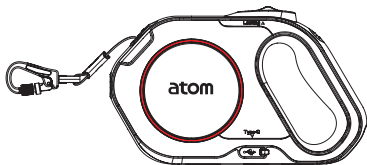
1. Paina hihnakytkintä alas väliaikaista lukitusta varten, hihna ei voi pidentyä tai supistua; Kun kytkin vapautetaan, hihna voi pidentyä tai supistua uudelleen.



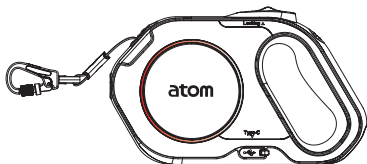
Vapauta lukitus

3. Siirrä liukusäädintä taaksepäin vapauttaaksesi lukitustilan.

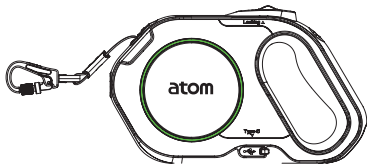
2 Varoitus akun alhaisesta varaustasosta



Varoitus akun alhaisesta varaustasosta: Kun kytket rengasvalon päälle, molemmilla puolilla oleva punainen valo näyttää vilkkuvan jatkuvasti (kun se on vilkkuva 6 kertaa, se palaa alkuperäiseen ympäristön valaistustilaan), se tarkoittaa, että virta on vähissä ja tuote on ladattava ajoissa.



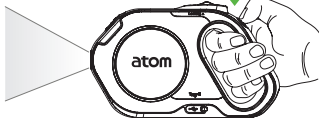
Lataaminen: Rengas punainen ympäristön valaistus ilmaisee asteittaisella kirkkaudella (hengitysilmiö), että tuote on lataustilassa.



Lataus valmis: Rengasvalo vaihtuu jatkuvaan vihreään valaistukseen.

3 Tietoja led-kytkimestä

Pitkä painallus



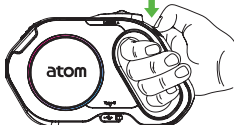
Paina led-valokytkintä pitkään yli 2 sekunnin ajan kytkeäksesi valokeilan päälle.

Paina



Paina led-valokytkintä pitkään yli 2 sekunnin ajan sammuttaaksesi valokeilan.

Paina



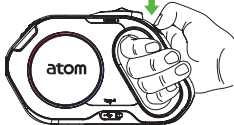
1. painallus: Kytke hitaasti vilkkuvien astevärien ympäristön valo päälle.

Paina



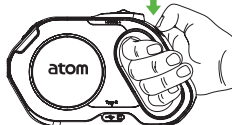
2. painallus: Laita se pysymään määritetystä valosta.

Paina



3. painallus: Vaihda ympäristön valaistus nopeasti vilkkuviin punaisiin, vihreisiin ja sinisiin väreihin.

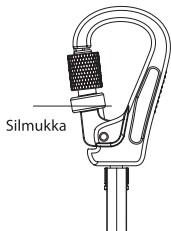
Paina



4. painallus: Sammuta ympäristön valaistus.

4 Ohjeet seoslukituskoukun käyttöä varten

1. Kierrä lukon silmukkaa myötäpäivään, kunnes lukon ylin liitântä tulee näkyviin. Työnnä solkea sisäänpäin ja paina silmukkaosaa avataksesi soljen.
2. Kun solki on kiinni, käännä silmukkaa vastapäivään, kunnes silmukka kiertyy kokonaan yläliitoksen ympärille lukitaksesi soljen.



Työnnä
sisäänpäin

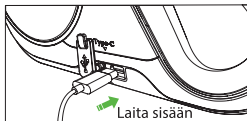
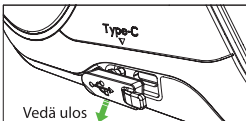
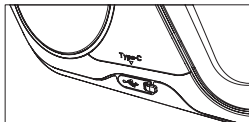


Kierrä silmukkaa
vastapäivään
lukitsemiseksi

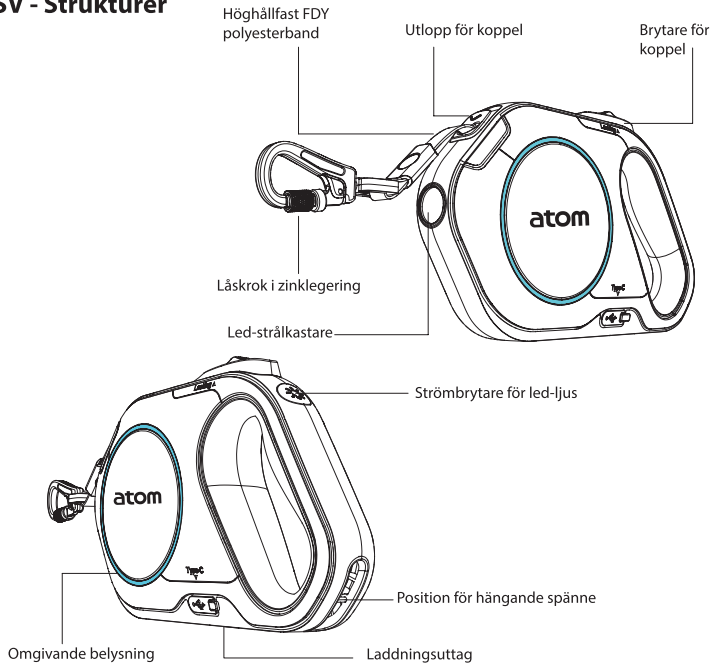


5 Latausohjeet

1. Käytä traktorin lataamiseen C-tyypin latauskaapelia.
2. Muista jokaisen latauksen päätyttyä kytkeä latausportin kumitulppa tiukasti kiinni, jotta vesi ei pääse latausporttiin ja vahingoita sisäistä virtapiiriä.

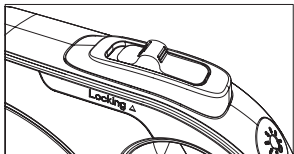


SV - Strukturer

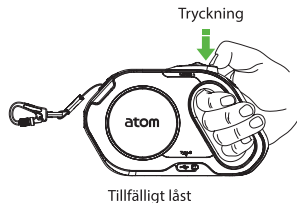


Instruktioner för användning

1 Om bruksanvisning för koppelbrytare

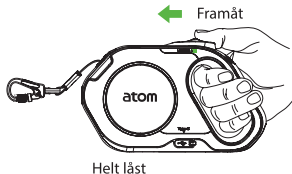


Uppfällbar koppelbrytare



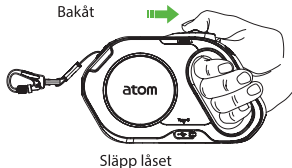
Tillfälligt låst

1. Tryck ned koppelbrytaren för en tillfällig låsning, kopplet kan inte dras ut eller in; När du släpper upp brytaren kan kopplet dras ut eller in igen.



Helt låst

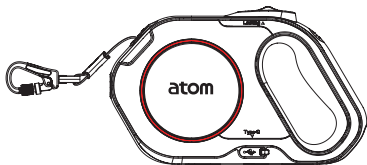
2. Tryck ned koppelbrytaren och skjut reglaget framåt, kopplet kommer att vara helt låst, släpp sedan fingret, det håller fortfarande låsningsläget.



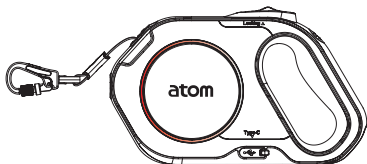
Släpp låset

3. Flytta reglaget bakåt för att frigöra spärrläget.

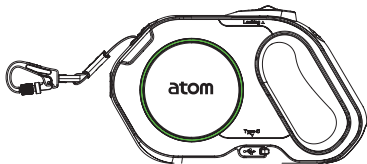
2 Varning för låg batterinivå



Varning för låg batterinivå: När du slår på ringens omgivningsbelysning blinkar den röda lampan på båda sidor kontinuerligt (efter att ha blinkat 6 gånger återgår den till ursprungsläget för omgivningsbelysning), vilket innebär att strömmen är låg och att produkten måste laddas i tid.

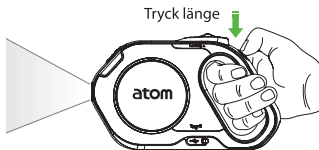


Laddning: Den röda ringbelysningen indikerar att produkten är i laddningsläge med hjälp av en gradvis ljusstyrka (andningseffekt).

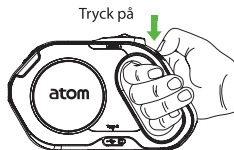


Laddningen är klar: Ringens omgivande ljus ändras till ett konstant grönt ljus.

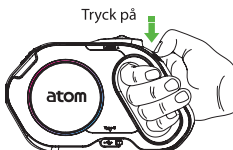
3 Om led-omkopplare



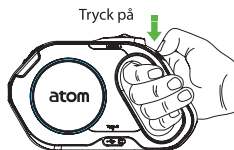
Tryck länge på LED-lampans strömbrytare i mer än 2 sekunder för att tända strålkastaren.



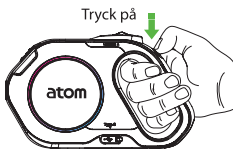
Tryck länge på LED-lampans strömbrytare i mer än 2 sekunder för att stänga av strålkastaren.



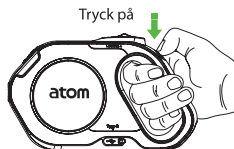
1:a tryckningen: Slå på omgivningsljuset med långsamt blinkande gradientfärger.



2:a tryck: Få den att stanna vid det angivna ljuset.



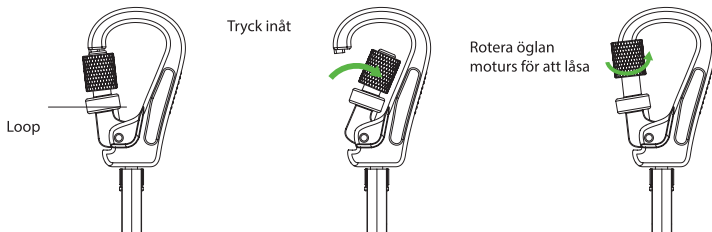
3:e tryck: Ändra den omgivande belysningen till snabbt blinkande röda, gröna och blå färger.



4:e tryckningen: Stäng av den omgivande belysningen.

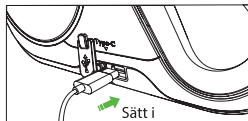
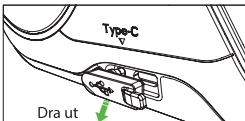
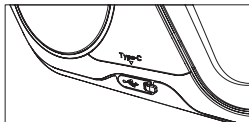
4 Instruktioner för manövrering av legeringens låskrok

1. Vrid ögla på låsbeslaget medurs tills låsbeslagets övre anslutning är synlig. Tryck låset inåt och tryck på öglans del för att öppna låset.
2. När låsbeslaget är stängt vrider du ögla moturs tills ögla helt omsluter den övre leden för att låsa låsbeslaget.



5 Instruktioner för laddning

1. Använd typ-C laddningskabel för att ladda traktorn.
2. Efter varje laddning ska du se till att ansluta laddningsportgummiproppen ordentligt för att förhindra att vatten tränger in i laddningsporten och skadar den interna kretsen.



DK - Strukturer

FDY-polyesterbånd med
høj styrke

Udgang til snor

Snorekontakt

Låsekrog i zinklegering

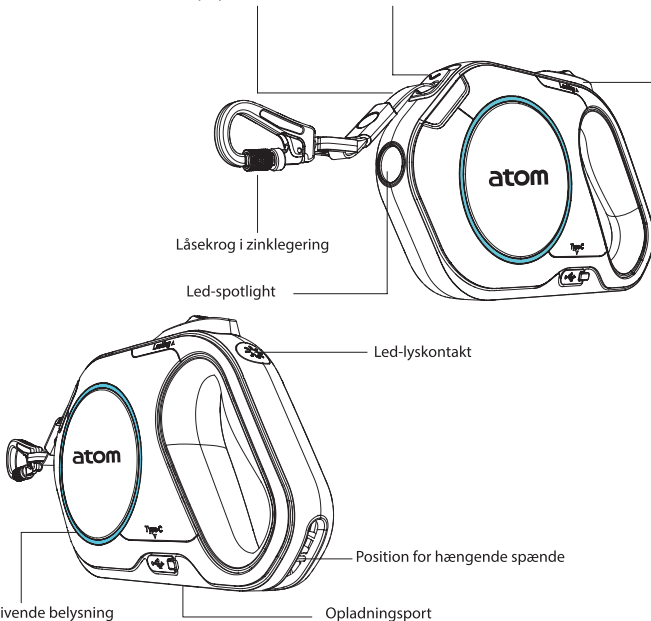
Led-spotlight

Led-lyskontakt

Position for hængende spænde

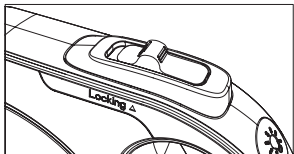
Omgivende belysning

Opladningsport

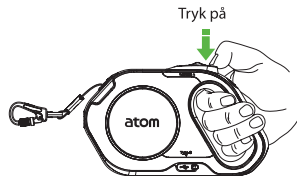


Betjeningsvejledning

1 Om betjeningsvejledning til snorekontakt

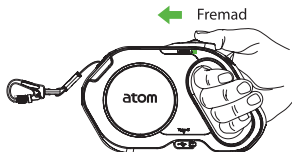


Kontakt til indtrækkelig snor



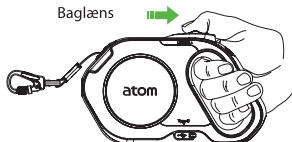
Midlertidigt låst

1. Tryk på snorekontakten for en midlertidig låsning, så snoren ikke kan trækkes ud eller ind; Når du slipper kontakten, kan snoren trækkes ud eller ind igen.



Fuldstændig låst

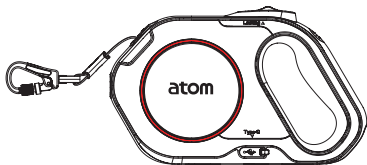
2. Tryk snorekontakten ned, og skub skyderen fremad, så snoren bliver helt låst, og slip derefter fingeren, så den stadig er i låst tilstand.



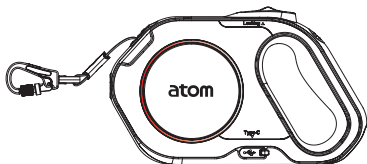
Frigør lås

3. Flyt skyderen bagud for at frigøre lockout-tilstanden.

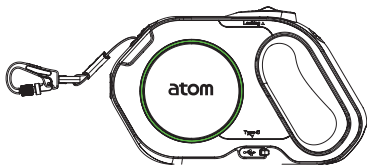
2 Advarsel om lavt batteriniveau



Advarsel om lavt batteriniveau: Når du tænder for ringens omgivende lys, blinker det røde lys på begge sider kontinuerligt (efter at have blinket 6 gange vender det tilbage til den oprindelige tilstand for omgivende belysning), det betyder, at strømmen er lav, og at produktet skal oplades i tide.

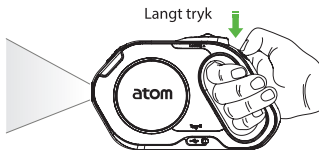


Opladning: Ringens røde omgivelseslys vil indikere, at produktet er i opladningstilstand ved hjælp af en gradvis lysstyrke (åndedrættseffekt).

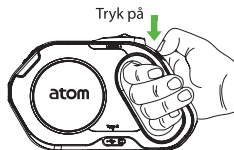


Opladning færdig: Ringens omgivende lys skifter til et konstant grønt lys.

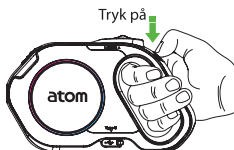
3 Om LED-kontakt



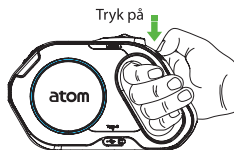
Tryk længe på LED-lyskontakten i mere end 2 sekunder for at tænde spotlyset.



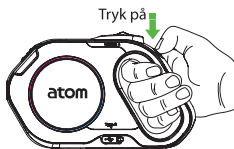
Tryk længe på LED-lyskontakten i mere end 2 sekunder for at slukke for spotlyset.



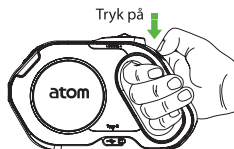
1. tryk: Tænd for det omgivende lys med langsomt blinkende gradientfarver.



2. tryk: Få den til at blive på det angivne lys.



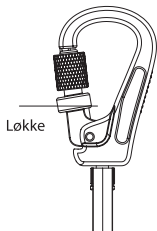
3. tryk: Skift den omgivende belysning til hurtigt blinkende røde og grønne og blå farver.



4. tryk: Sluk for det omgivende lys.

4 Instruktioner til betjening af legeringens låsekrog

1. Drej løkken på spændet med uret, indtil den øverste del af spændet er blottet. Skub spændet indad, og tryk på løkkedelen for at åbne spændet.
2. Når spændet er lukket, drejes løkken mod uret, indtil løkken er viklet helt rundt om det øverste led for at låse spændet.



Skub indad

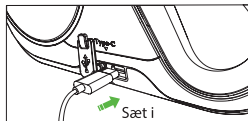
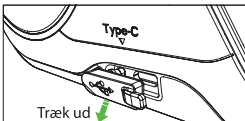
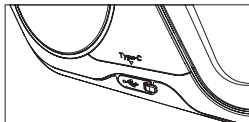


Drej løkken mod uret for at låse den.



5 Instruktioner til opladning

1. Brug et Type-C-ladekabel til at oplade traktoren.
2. Efter hver opladning skal du sørge for at sætte gummiproppen til opladningsporten godt fast for at forhindre vand i at trænge ind i opladningsporten og beskadige det interne kredsløb.



NO - Strukturer

FDY polyesterbånd med
høy styrke

Utløp for bånd

Bryter for bånd

Låsekrok i sinklegering

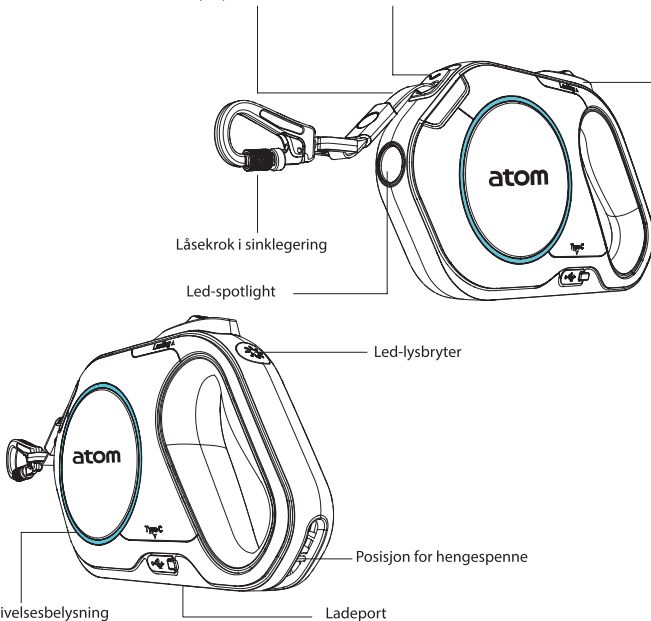
Led-spotlight

Led-lysbyrter

Posisjon for hengespenne

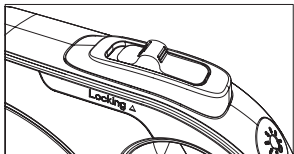
Omgivelsesbelysning

Ladeport

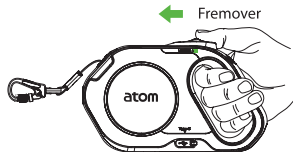


Bruksanvisning

1 Om bruksanvisningen for koblingsbryteren

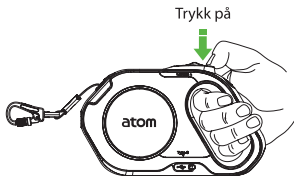


Bryter for inntrekkbart bånd



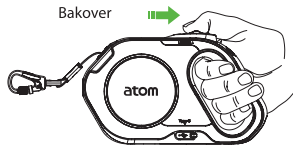
Helt låst

2. Trykk ned koblingsbryteren og skyv glidebryteren forover, slik at båndet låses helt, og slipp deretter fingeren, slik at det fortsatt er låst.



Midlertidig låst

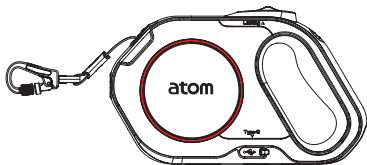
1. Trykk ned koblingsbryteren for en midlertidig låsing, slik at båndet ikke kan trekkes ut eller inn. Når du slipper bryteren, kan båndet trekkes ut eller inn igjen.



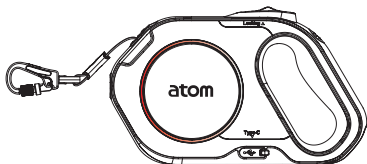
Frigjør låsen

3. Flytt glidebryteren bakover for å oppheve låsingen.

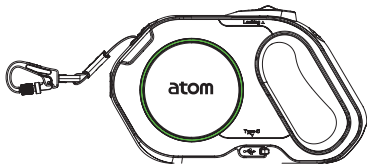
2 Advarsel om lavt batterinivå



Advarsel om lavt batterinivå: Når du slår på ringens omgivelseslys, blinker det røde lyset på begge sider kontinuerlig (etter å ha blinket 6 ganger vil det gå tilbake til den opprinnelige modusen for omgivelseslys), noe som betyr at batterinivået er lavt og at produktet må lades i tide.

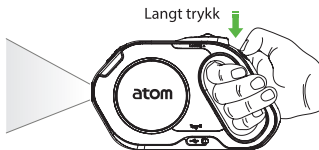


Lading: Den røde omgivelsesbelysningen vil indikere at produktet er i ladetilstand ved hjelp av en gradvis lysstyrke (pusteeffekt).

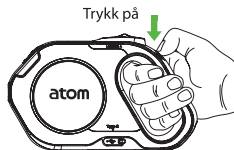


Ladingen er fullført: Ringens omgivelseslys skifter til konstant grønt lys.

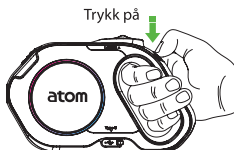
3 Om LED-bryteren



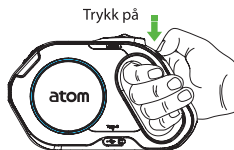
Trykk lenge på LED-lysbryteren i mer enn 2 sekunder for å slå på spotlighten.



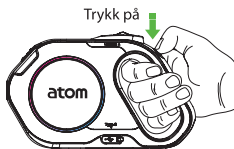
Trykk lenge på LED-lysbryteren i mer enn 2 sekunder for å slå av lyskasteren.



1. trykk: Slå på omgivelseslyset med langsomt blinkende gradientfarger.



2. trykk: Få den til å forbli på det angitte lyset.



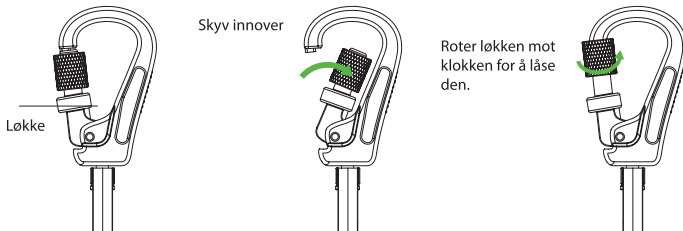
3. trykk: Endre omgivelsesbelysningen til hurtigblinkende røde, grønne og blå farger.



4. trykk: Slå av omgivelsesbelysningen.

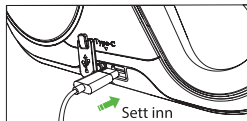
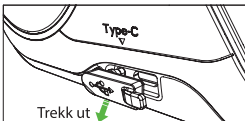
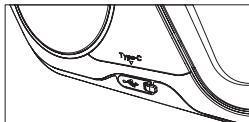
4 Instruksjoner for bruk av legeringslåsekroken

1. Vri løkken på låsen med klokken til den øverste koblingen på låsen er synlig. Skyv spennen innover og trykk på løkkedelen for å åpne spennen.
2. Når låsen er lukket, roterer du løkken mot urviseren til løkken er helt rundt det øverste leddet for å låse låsen.



5 Instruksjoner for lading

1. Bruk Type-C-ladekabel for å lade traktoren.
2. Etter hver lading må du sørge for å plugge gummiproppen til ladeporten godt igjen for å hindre at vann trenger inn i ladeporten og skader den interne kretsen.



ET - Struktuurid

Kõrgtugev FDY
polüesterkangas

Rihma väljalaskeava

Rihma lüliti

Tsinksulamist lukustuskonks

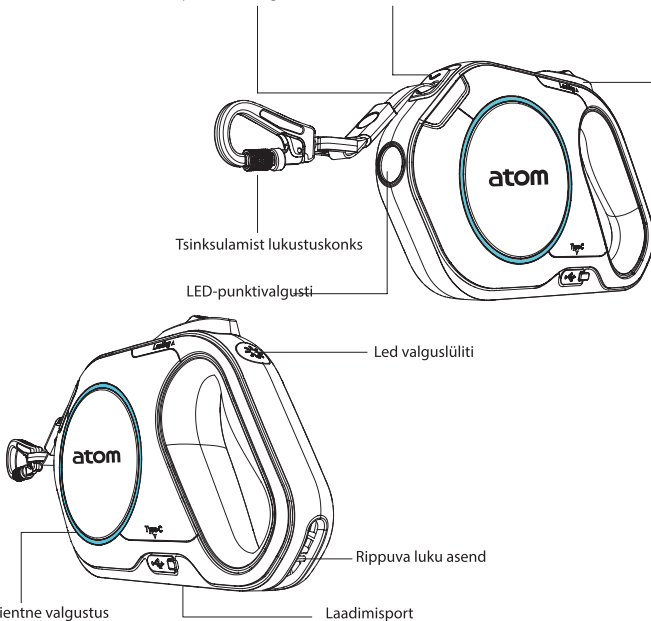
LED-punktivalgusti

Led valguslüliti

Rippuva luku asend

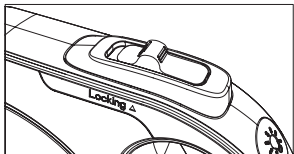
Ambientne valgustus

Laadimisport

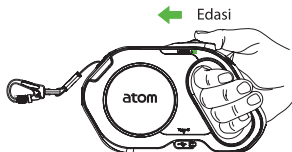


Kasutusjuhend

1 Rihma lüliti kasutusjuhend

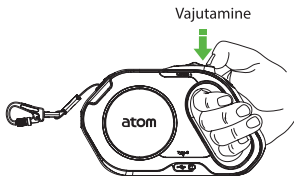


Sisse tõmmatava rihma lüliti



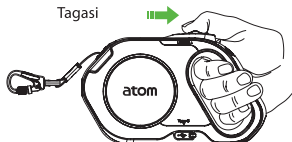
Täielikult lukustatud

2. Vajutage rihma lüliti alla ja lükake liugurit ettepoole, rihm on täielikult lukustatud, seejärel laske sõrm lahti, see säilitab endiselt lukustatuse.



Ajutine lukustus

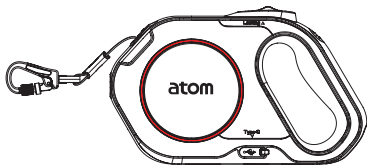
1. Vajutage rihma lüliti ajutiseks lukustamiseks alla, rihma ei saa pikendada ega kokku tõmmata; Pärast lüliti vabastamist saab rihma uuesti pikendada või kokku tõmmata.



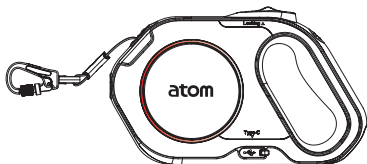
Vabastage lukustus

3. Lükake liugurit tahapoole, et vabastada lukustusseisund.

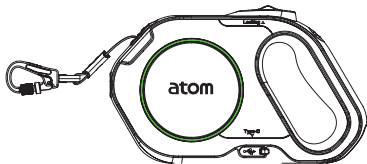
2 Madala aku hoiatus



Madala aku hoiatus: Kui lülitate rõnga ümbritseva valguse sisse, ilmub mõlemal küljel punane tuli pidevalt vilkuma (pärast 6 korda vilkumist naaseb see ümbritseva valguse algsesse režiimi), see tähendab, et energiatase on madal ja toodet tuleb õigeaegselt laadida.

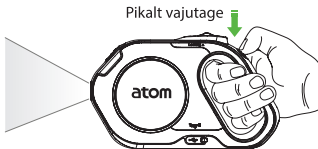


Laadimine: Rõnga punane ümbritsev valgustus näitab, et toode on laadimisseisundis, kasutades selleks järkjärgulist heledust (hingamiseft) .

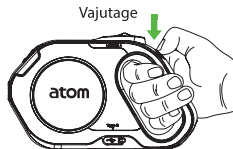


Laadimine on lõppenud: Rõnga ümbritsev valgus muutub püsivalt roheliseks.

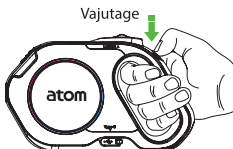
3 LED-lüliti kohta



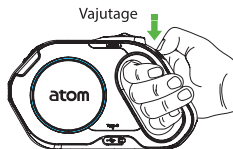
Vajutage led-valguslüliti pikemalt kui 2 sekundit, et lülitada kohtvalgustus sisse.



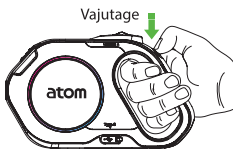
Vajutage led-valguslüliti pikemalt kui 2 sekundit, et lülitada kohtvalgusti välja.



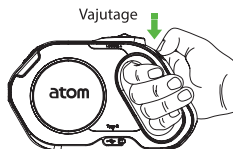
1. vajutus: Lülitage sisse aeglaselt vilkuvate gradientvärvide ümbritsev valgus.



2. vajutus: Laske see jääda määratud valguse juurde.



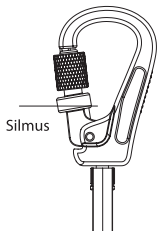
3. vajutus: Muutke ümbritsev valgustus kiirelt vilkuvaks punaseks ja rohelisteks ning siniseks värviks.



4. vajutus: Lülitage ümbritsev valgustus välja.

4 Juhised sulami lukustuskonksu toimimiseks

1. Keerake luku silmust päripäeva, kuni luku ülemine ühendus on avatud. Lükake luku sissepoole ja vajutage luku avamiseks silmuse osa.
2. Kui lukuosa on suletud, pöörake aas vastupäeva, kuni aas keerdub täielikult ümber ülemise ühenduse, et lukustada lukk.



Vajutage
sissepoole

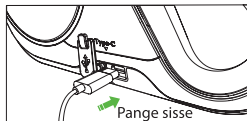
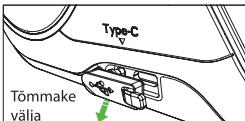
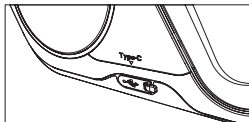


Keerake silmust
vastupäeva, et
lukustada



5 Laadimisjuhised

1. Traktori laadimiseks kasutage Type-C laadimiskaablit.
2. Pärast iga laadimise lõpetamist ühendage kindlasti laadimisava kummist pistik tihedalt, et vältida vee sattumist laadimisavasse ja sisemise vooluahela kahjustamist.



LV - Konstrukcijas

Augstas stiprības FDY
poliestera siksnas

Pavediena izeja

Pavediena
slēdzis

Cinka sakausējuma
bloķēšanas āķis

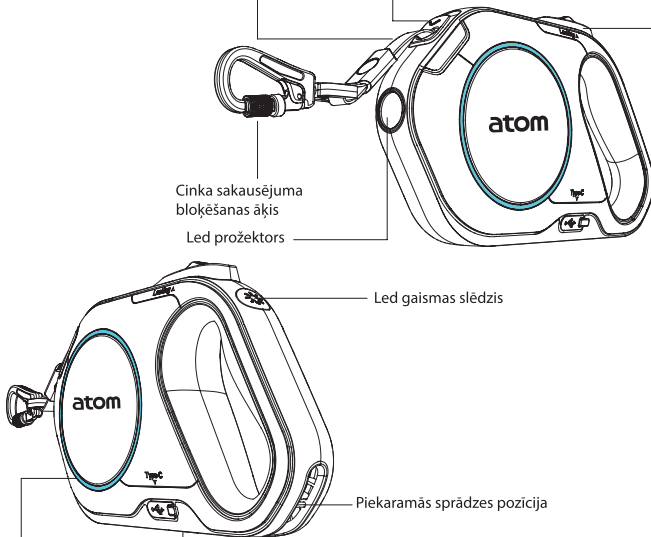
Led prožektors

Led gaismas slēdzis

Piekaramās sprādzes pozīcija

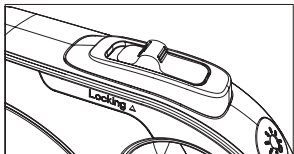
Apkārtējais apgaismojums

Uzlādes pieslēgvietā

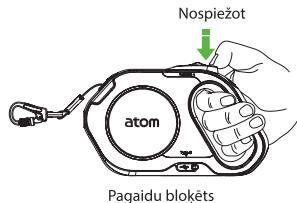


Lietošanas instrukcija

1 Par pavadas slēdža lietošanas instrukcija

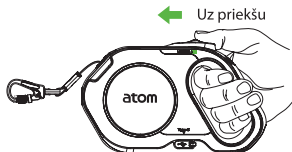


Izvelkamais pavadas slēdzis



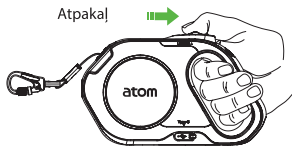
Pagaidu bloķēts

1. Nospiediet uz leju pavadas slēdzi, lai to uz laiku bloķētu, pavadas nevar izstiept vai savilkēt; Pēc slēdža atlaišanas pavadas var atkal izstiept vai savilkēt.



Pilnīgi bloķēta

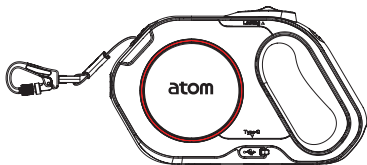
2. Nospiediet uz leju pavadas slēdzi un virziet slīdni uz priekšu, pavadas pilnībā bloķēsies, pēc tam atlaist pirkstu, tā joprojām saglabā bloķēšanas stāvokli.



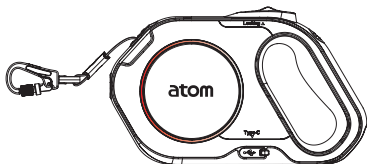
Atbrīvojiet bloķēšanu

3. Pārvietojiet slīdni atpakaļ, lai atbrīvotu bloķēšanas stāvokli.

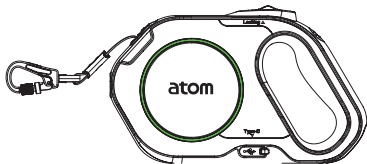
2 Brīdinājums par zemu akumulatora uzlādes līmeni



Brīdinājums par zemu akumulatora uzlādes līmeni: Kad ieslēdzat gredzenveida apkārtējās vides apgaismojumu, sarkanā gaisma abās pusēs nepārtraukti mirgo (pēc 6 mirgošanas reizēm tā atgrieziesies sākotnējā apkārtējās vides apgaismojuma režīmā), tas nozīmē, ka strāvas līmenis ir zems un izstrādājums ir laikus jāuzlādē.

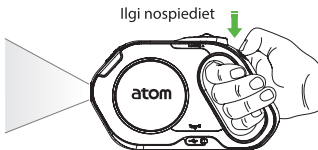


Uzlāde: Zvanu sarkanais apkārtējais apgaismojums ar pakāpenisku spilgtumu (elpošanas efekts) norāda, ka izstrādājums ir uzlādes stāvoklī.



Uzlāde pabeigta: Zvanu apkārtējais apgaismojums mainīsies uz pastāvīgu zaļu apgaismojumu.

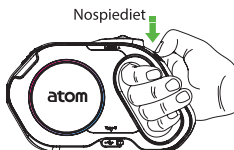
3 Par led slēdzi



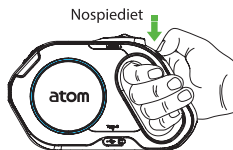
Lai ieslēgtu prožektoru, ilgi nospiediet led apgaismojuma slēdzi ilgāk par 2 sekundēm.



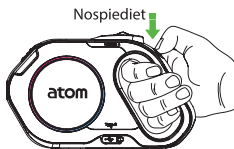
Ilgi nospiediet led gaismas slēdzi ilgāk par 2 sekundēm, lai izslēgtu prožektoru.



1. nospiedums: Ieslēdziet lēni mirgojošu gradienta krāsu apkārtējo gaismu.



2. nospiediet : Nostipriniet to, lai tā paliktu norādītajā apgaismojumā.



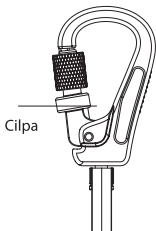
3. nospiediet : Pārslēdziet apkārtējo apgaismojumu uz ātri mirgojošām sarkanām, zaļām un zilām krāsām.



4. nospiediet : Izslēdziet apkārtējo apgaismojumu.

4 Norādījumi par sakausējuma bloķēšanas āķa darbību

1. Pagrieziet sprādzes cilpu pulksteņrādītāja rādītāja kustības virzienā, līdz atklājas sprādzes augšējais savienojums. Ielieciet sprādzi uz iekšu un nospiediet cilpas daļu, lai atvērtu sprādzi.
2. Kad sprādze ir aizvērta, pagrieziet cilpu pretēji pulksteņrādītāja rādītāja virzienam, līdz cilpa pilnībā apņem augšējo savienojumu, lai saslēgtu sprādzi.



Spiediet uz iekšu

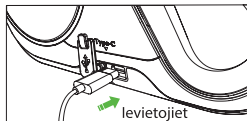
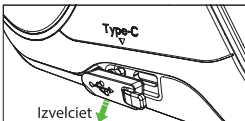
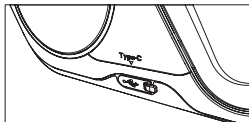


Pagrieziet cilpu pretēji pulksteņrādītāja rādītāja virzienam, lai bloķētu.



5 Uzlādes norādījumi

1. Traktora uzlādei izmantojiet C tipa uzlādes kabeli.
2. Pēc katras uzlādes pabeigšanas pārlicinieties, ka uzlādes pieslēgvietas gumijas kontaktdakša aizbāznis ir cieši aizbāzts, lai novērstu ūdens iekļūšanu uzlādes pieslēgvietā un iekšējās shēmas bojāšanu.



LT - Konstrukcijos

Didelio stiprumo FDY
poliesterio diržai

Pavadėlio išėjimas

Pavadėlio jungiklis

Cinko lydinio fiksavimo
kablys

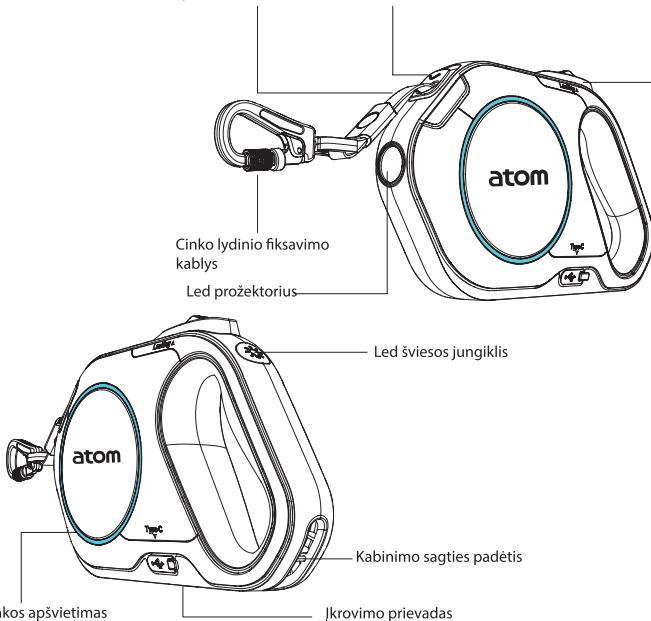
Led prožektorius

Led šviesos jungiklis

Kabinimo sagties padėtis

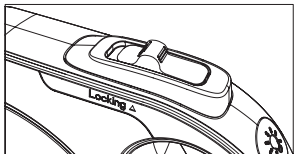
Aplinkos apšvietimas

Įkrovimo prievadas

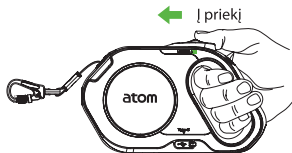


Naudojimo instrukcija

1 Apie pavadėlio jungiklio naudojimo instrukciją

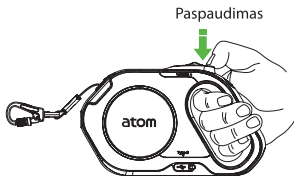


Ištraukiamas pavadėlio jungiklis



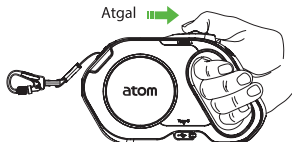
Visiškai užrakintas

2. Paspauskite žemyn pavadėlio jungiklį ir pastumkite šliaužiklį į priekį, pavadėlis bus visiškai užrakintas, tada atleiskite pirštą, jis vis dar išlaiko užrakinimo būseną.



Laikinais užrakintas

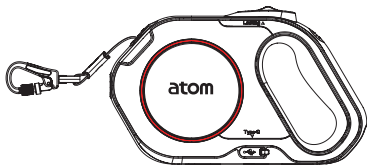
1. Paspauskite pavadėlio jungiklį, kad laikinai užsifiksuotų, pavadėlis negali išsitraukti arba susitraukti; Atleidus jungiklį, pavadėlis vėl gali išsitraukti arba susitraukti.



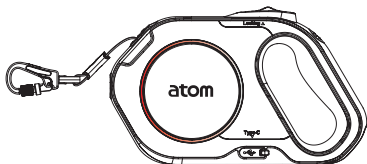
Atlaisvinkite užraktą

3. Pastumkite šliaužiklį atgal, kad atlaisvintumėte užrakto būseną.

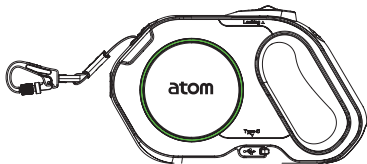
2 Įspėjimas apie išsikrovusį akumuliatorių



Įspėjimas apie išsikrovusį akumuliatorių: Kai įjungiate žiedinį aplinkos apšvietimą, raudona šviesa abiejose pusėse ima nuolat mirksėti (mirksėdama 6 kartus ji grįžta į pradinį aplinkos apšvietimo režimą), tai reiškia, kad energija yra išsekusi ir gaminį reikia laiku įkrauti.



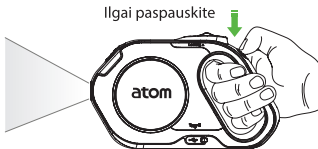
Įkrovimas: Žiedinis raudonas aplinkos apšvietimas laipsniškai ryškėdamas (kvėpavimo efektas) rodyd, kad gaminys yra įkrovimo būsenoje.



Įkrovimas baigtas: Žiedinis aplinkos apšvietimas persijungs į pastovų žalią apšvietimą.

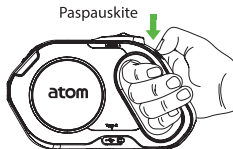
3 Apie LED jungiklį

Ilgai paspauskite



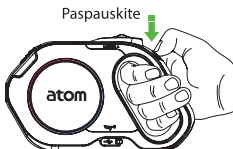
Ilgai paspauskite led apšvietimo jungiklį ilgiau nei 2 sekundes, kad įjungtumėte prožektorių.

Paspauskite



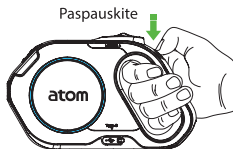
Ilgai paspauskite led šviesos jungiklį ilgiau nei 2 sekundes, kad išjungtumėte prožektorių.

Paspauskite



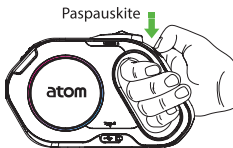
1-asis paspaudimas: Įjunkite lėtai mirksinčių gradientinių spalvų aplinkos šviesą.

Paspauskite



2-asis paspaudimas: Paspauskite, kad liktų nurodyta šviesa.

Paspauskite



3-iasis paspaudimas: Pakeiskite aplinkos apšvietimą į greitai mirksinčias raudoną ir žalią bei mėlyną spalvas.

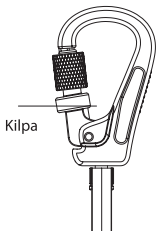
Paspauskite



4-as paspaudimas: Išjunkite aplinkos apšvietimą.

4 Lydinio užrakto kablo veikimo instrukcijos

1. Sukite sagties kilpą pagal laikrodžio rodyklę, kol atsidengs viršutinė sagties jungtis. Pastumkite sagtį į vidų ir paspauskite kilpos dalį, kad sagtis atsidarytų.
2. Kai sagtis uždaryta, sukite kilpą prieš laikrodžio rodyklę, kol kilpa visiškai apjuos viršutinę jungtį, kad užfiksuotumėte sagtį.



Paspauskite
į vidų

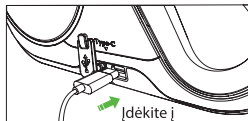
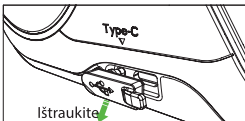
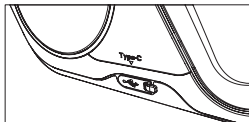


Pasukite kilpą
prieš laikrodžio
rodyklę, kad
užfiksuotumėte



5 Įkrovimo instrukcijos

1. Traktoriui įkrauti naudokite C tipo įkrovimo kabelį.
2. Baigę kiekvieną įkrovimą, būtinai sandariai užsukite įkrovimo prievado guminį kištuką, kad į įkrovimo prievadą nepatektų vanduo ir nepažeistų vidinės grandinės.



DE - Strukturen

Hochfestes FDY-Polyester-
Gurtband

Ausgang der Leine

Schalter für die
Leine

Verschlusshaken aus
Zinklegierung

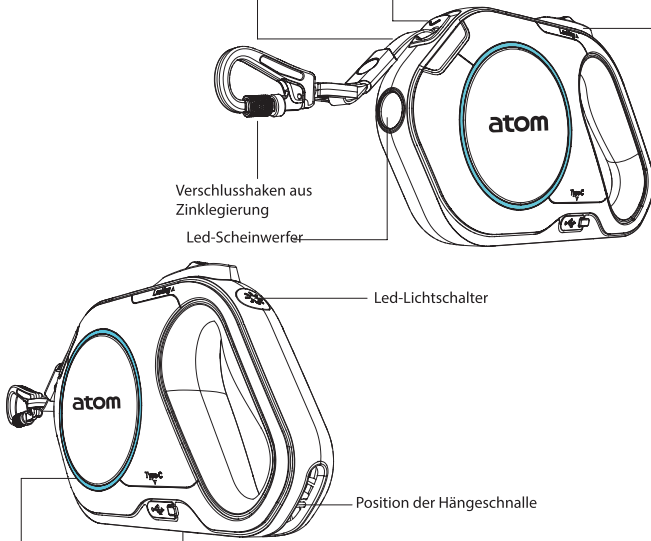
Led-Scheinwerfer

Led-Lichtschalter

Position der Hängeschnalle

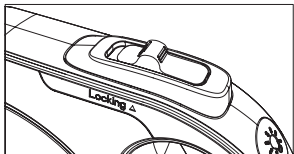
Umgebungsbeleuchtung

Anschluss zum Aufladen

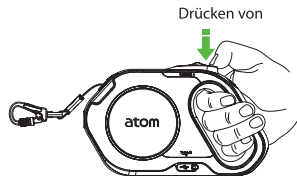


Gebrauchsanweisung

1 Über den Leinenschalter Betriebsanleitung

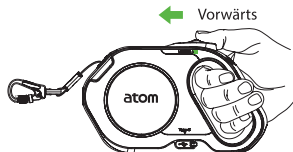


Schalter für einziehbare Leine



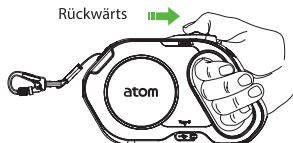
Vorübergehend verriegelt

1. Drücken Sie den Leinenschalter für eine vorübergehende Sperre, die Leine kann nicht aus- oder eingezogen werden; nach dem Loslassen des Schalters kann die Leine wieder aus- oder eingezogen werden.



Vollständig verriegelt

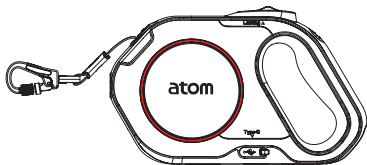
2. Drücken Sie den Leinenschalter nach unten und schieben Sie den Schieberegler nach vorne, die Leine wird vollständig verriegelt, lassen Sie dann den Finger los, die Verriegelung bleibt bestehen.



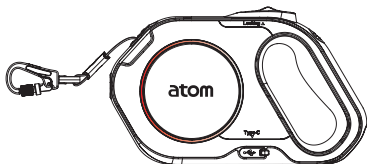
Sperre lösen

3. Schieben Sie den Schieberegler nach hinten, um die Sperre zu lösen.

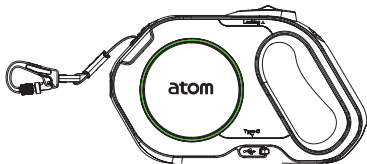
2 Warnung bei niedrigem Batteriestand



Warnung bei niedrigem Batteriestand: Wenn Sie das Ringlicht einschalten, blinkt das rote Licht auf beiden Seiten kontinuierlich (nach 6-maligem Blinken kehrt es in den ursprünglichen Modus der Umgebungsbeleuchtung zurück), was bedeutet, dass der Akku schwach ist und das Produkt rechtzeitig aufgeladen werden muss.



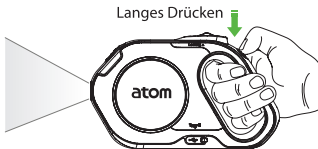
Aufladen: Die rote Ringbeleuchtung zeigt durch eine allmähliche Aufhellung (Atmungseffekt) an, dass sich das Produkt im Ladezustand befindet.



Ladevorgang beendet: Die Ringbeleuchtung wechselt in einen konstanten grünen Beleuchtungszustand.

3 Über den LED-Schalter

Langes Drücken



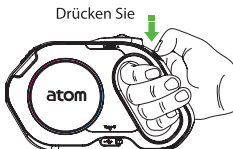
Drücken Sie den Schalter für die LED-Beleuchtung länger als 2 Sekunden, um das Spotlight einzuschalten.

Drücken Sie .



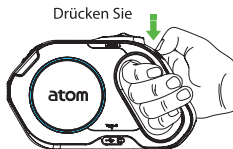
Drücken Sie den Schalter für das LED-Licht länger als 2 Sekunden, um den Scheinwerfer auszuschalten.

Drücken Sie



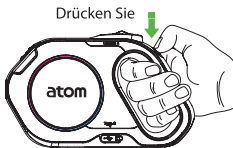
1. drücken: Schaltet das Umgebungslicht mit langsam blinkenden Farbverläufen ein.

Drücken Sie



2. drücken: Es bleibt bei der eingestellten Beleuchtung.

Drücken Sie



3. drücken: Ändert die Umgebungsbeleuchtung in schnell blinkende rote, grüne und blaue Farben.

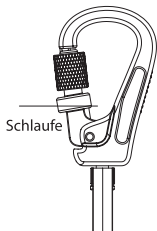
Drücken Sie .



4. drücken: Ausschalten des Umgebungslichts.

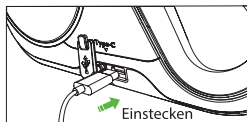
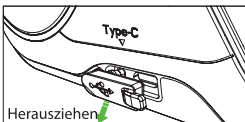
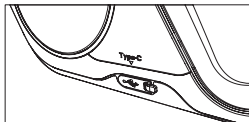
4 Anweisungen für die Bedienung des legierten Sperrhakens

1. Drehen Sie die Schlaufe an der Schnalle im Uhrzeigersinn, bis die obere Verbindung der Schnalle freiliegt. Schieben Sie die Schnalle nach innen und drücken Sie auf die Schlaufe, um die Schnalle zu öffnen.
2. Bei geschlossener Schnalle die Schlaufe gegen den Uhrzeigersinn drehen, bis die Schlaufe die obere Verbindung vollständig umschlingt, um die Schnalle zu verriegeln.



5 Anweisungen zum Aufladen

1. Bitte verwenden Sie zum Aufladen des Traktors ein Typ-C-Ladekabel.
2. Achten Sie nach jedem Ladevorgang darauf, den Gummistopfen des Ladeanschlusses fest zu verschließen, um zu verhindern, dass Wasser in den Ladeanschluss eindringt und den internen Schaltkreis beschädigt.



PL - Struktury

Taśma poliestrowa FDY o
wysokiej wytrzymałości

Wyjście smyczy

Przełącznik
smyczy

Hak blokujący ze stopu cynku

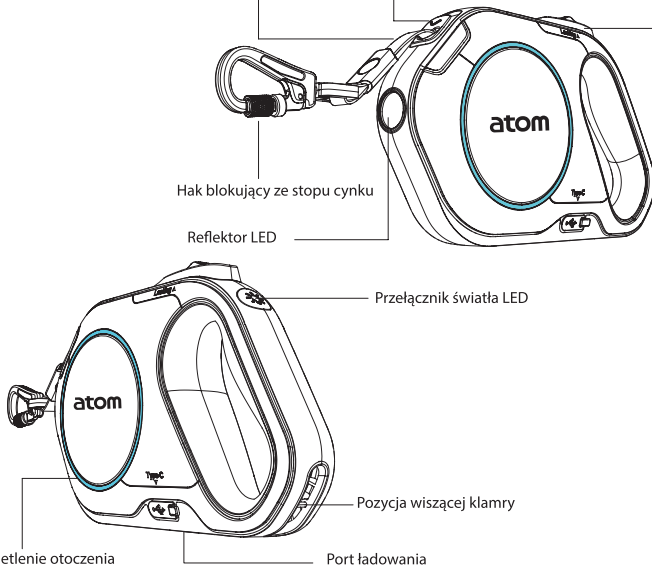
Reflektor LED

Przełącznik światła LED

Pozycja wiszącej klamry

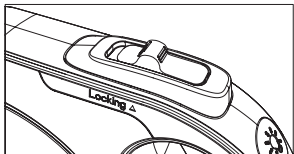
Oświetlenie otoczenia

Port ładowania

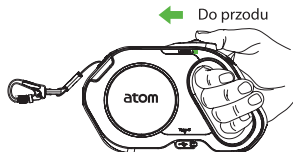


Instrukcja obsługi

1 Instrukcja obsługi przełącznika smyczy

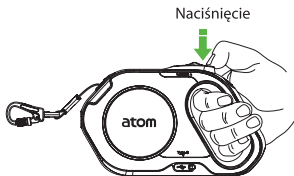


Przełącznik chowanej smyczy



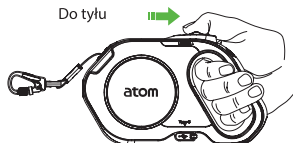
Całkowite zablokowanie

2. Naciśnij przełącznik smyczy i przesun suwak do przodu, smycz zostanie całkowicie zablokowana, a następnie puść palec, nadal utrzymując stan blokady.



Tymczasowa blokada

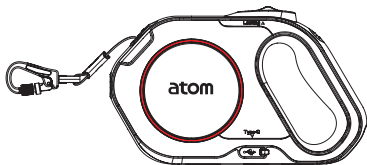
1. Naciśnij przełącznik smyczy, aby tymczasowo zablokować smycz; po zwolnieniu przełącznika smycz może się ponownie wysunąć lub zwinać.



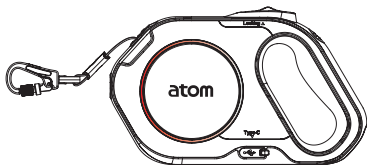
Zwolnienie blokady

3. Przesun suwak do tyłu, aby zwolnić blokadę.

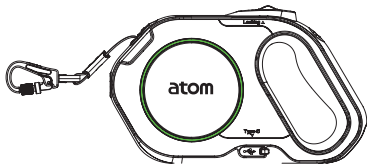
2 Ostrzeżenie o niskim poziomie baterii



Ostrzeżenie o niskim poziomie baterii: Po włączeniu pierścieniowego podświetlenia otoczenia, czerwone światło po obu stronach zacznie migać w sposób ciągły (po 6-krotnym mignięciu powróci do pierwotnego trybu podświetlenia otoczenia), oznacza to, że poziom naładowania baterii jest niski i produkt należy naładować w odpowiednim czasie.

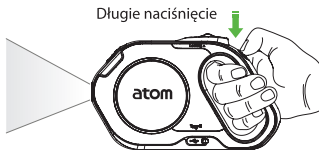


Ładowanie: Czerwone podświetlenie otoczenia pierścienia będzie wskazywać, że produkt jest w stanie ładowania poprzez stopniowe rozjaśnianie (efekt oddychania).



Ładowanie zakończone: Pierścieniowe podświetlenie otoczenia zmieni się na stałe zielone podświetlenie.

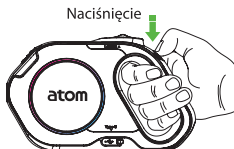
3 Informacje o przełączniku LED



Długie naciśnięcie przełącznika oświetlenia LED przez ponad 2 sekundy włącza oświetlenie punktowe.



Naciśnij i przytrzymaj przełącznik oświetlenia LED przez ponad 2 sekundy, aby wyłączyć reflektor.



Pierwsze naciśnięcie: Włączenie światła otoczenia o wolno migających gradientowych kolorach.



2. naciśnięcie: Pozostanie przy wyznaczonym świetle.



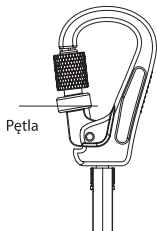
3. naciśnięcie: Zmiana oświetlenia otoczenia na szybko migające kolory czerwony, zielony i niebieski.



4. naciśnięcie: Wyłączenie oświetlenia otoczenia.

4 Instrukcje dotyczące obsługi zaczepu blokującego stopu

1. Obróć pętlę na klamrze zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aż odsłoni się górne połączenie klamry. Wciśnij klamrę do wewnątrz i naciśnij pętlę, aby otworzyć klamrę.
2. Gdy klamra jest zamknięta, obróć pętlę w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aż pętla całkowicie owinie się wokół górnego złącza, aby zablokować klamrę.



Wciśnij do wewnątrz

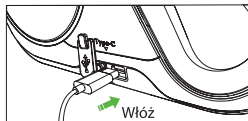
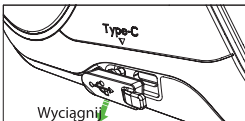
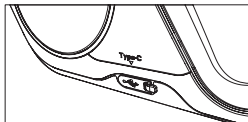


Obróć pętlę w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aby ją zablokować



5 Instrukcje ładowania

1. Do ładowania traktora należy używać kabla ładującego typu C.
2. Po zakończeniu każdego ładowania należy szczelnie zatkać gumową zatyczkę portu ładowania, aby zapobiec przedostaniu się wody do portu ładowania i uszkodzeniu obwodu wewnętrznego.



atom

Info/Tootja/Ražotājs/Gamintojas:
Tammer Brands Oy, Viinikankatu 36,
33800 Tampere, Finland, atomproducts.fi